

Орг. јед.	Број	Трилог	Вредност
	165/16		

**Др Данијел Живковић**

Ул. Чедомира Крстића 5

18 000 Ниш

+381 64 247 0 254

[daniyel.zivkovic@yahoo.com](mailto:daniyel.zivkovic@yahoo.com)

**Филозофски факултет**

Ул. Ђирила и Методија 2

18 000 Ниш

Датум: 03. јул 2017.

**ПРЕДМЕТ: Приговор извештају комисије за избор у звање наставника за ужу научну област ФРАНЦУСКИ ЈЕЗИК (Граматичка морфологија и Историја француског језика)**

Поштовани,

Овај приговор се односи на извештај Комисије за избор у звање наставника (звање доцент, ужа научна област Француски језик: Граматичка морфологија и Историја француског језика), коју је 25. маја 2017. године Одлуком бр. 8/18-01-003/17-048 именовало Научно-стручно веће Универзитета у Нишу. Чланове комисије сачињавају: доц. др Селена Станковић (председник), доц. др Иван Јовановић (члан) и проф. др Татјана Ђурин (члан).

Кандидат др Данијел Живковић улаже овај приговор јер сматра да је комисија дала предност др Ивани Миљковић, која није нужно бољи кандидат, као и на непоступање према предлогу Упутства за писање извештаја о пријављеним кандидатима. Наиме, у правилнику о избору наставника и сарадника Факултета нигде не стоји да је комисија овлашћења да врши проверу знања на интервју, а поред тога кандидат и није унапред обавештен да ће бити провере знања. Пошто је провере знања било једино у случају када је кандидат на конкурс био Данијел Живковић, намеће се питање да ли се то ради са намером да би се изманипулисало подацима и лакше дисквалификовао кандидат.

У упоредном приказу релевантних података кандидата наводи се да су професионална интересовања и усмерења, као и научни и стручни радови др Иване Миљковић ближи ужој научној области и траженом профилу наставника. Основно усмерење И. Миљковић је лексикологија, док се Д. Живковић интересује за анализу дискурса и дидактику језика за посебне намене. Мастер рад И. Миљковић је везан за лексикологију, док је један од мастер радова Д. Живковића везан за синтаксу. Докторска дисертација И. Миљковић се бави такође лексикологијом, док је предмет докторске дисертације Д. Живковића анализа дискурса на неколико различитих нивоа (структуралном, синтаксичком, семантичком, лексичком, прагматичком и аргументативном), што је и назначено комисији током интервјуа. Такође, просечна оцена на докторским студијама Д. Живковића је 9.75, а



између осталог предмете као *Анализа дискурса, Теоријска синтакса и синтакса француског језика, Лексичка семантика француског језика*, као и *Француска лексикографија*, положени су са највишом оценом на Филолошком факултету у Београду. Чињеница је да су професионална интересовања и објављени радови Д. Живковића пре свега везани за анализу дискурса и дидактику француског језика, али радови као *Implication de la sémantique lexicale en didactique des langues de spécialité, Argumentation, éléments clés de la communication professionnelle, Теоријске основе у анализи дискурса и прагматици код франкофоних лингвиста, La linguistique appliquée devant la demande de la formation des publics professionnels, Une approche pragmatique de l'analyse du discours et son application à la didactique du français sur objectif spécifique* баве се и семантиком, синтаксом, прагматиком и примењеном лингвистиком. Поред свега, Д. Живковић има већи број објављених научних и стручних радова у часописима и зборницима и већи број учешћа на међународним и националним научним скуповима. И. Миљковић је објавила до сада четири научна и стручна рада и има укупно 23,5 научних бода, док је Д. Живковић до сада објавио девет научних и стручних радова и има укупно 29,5 научних бода (види табелу 1).

Табела 1: Упоредни приказ објављених научних и стручних радова

Ивана Миљковић	Данијел Живковић	М
Archetypal motives in Serbian folk literature	Uloga stranih jezika u interkulturnom obrazovanju	14
Une approche ensembliste de la métaphore et de la métonymie	Implication de la semantique dans la didactique du français sur objectif spécifique	14
Métonymie: les différentes approches de la métonymie et les exemples de la métonymie en serbe et en français	Multilingvistički pristup spoljnotrgovinskoj razmeni kao faktor privrednog rasta Republike Srbije	51
Une approche comparative de la parémiologie serbe et française	Argumentation, éléments clés de la communication professionnelle. Le cas du discours publicitaire	51
	Une approche pragmatique de l'analyse du discours et son application à la didactique du français sur objectif spécifique	51
	La linguistique appliquée devant la demande de la formation des publics professionnels	52
	L'utilisation de la langue authentique et des éléments culturels dans la didactique du français sur objectif spécifique	63
	Teorijske osnove u analizi diskursa i pragmatici kod frankofonih lingvista	63
	Le plurilinguisme et l'interculturalisme – les ressources cachées du commerce international	63
Компаративни приступ паремиологији на српском и француском		34
Francophonie-phénomène à facettes multiples		34
Linguistics influence on the interdisciplinary research domain; culturology, anthropology, sociology		34

Што се тиче педагошког рада и доприносу развоја наставе, др Ивана Миљковић је радила као лектор за српско-хрватско-бошњачки језик на француском универзитету. Међутим, Д. Живковић има дуже радно искуство у раду у дидактици француског језика на



универзитету (види табелу 2). Евалуационе листе јесу без печата, јер су намењене првасходно интерној употреби, али у сваком случају јасно показују високо мишљење студената за педагошки рад Д. Живковића. Уколико је комисији потребан доказ о томе, листе могу бити оверене од стране факултета. Такође, предавање *Језичке стратегије* које је одржано у привредним коморама Ниша, Београда и Новог Сада није било о француском језику за посебне намене, већ о значају познавања и учења француског језика од стране привредника у Србији као важан предуслов за појављивање на франкофоном тржишту. У оквиру месеца франкофоније, ово предавање је имало за циљ првенствено промоцију француског језика.

Табела 2: Педагошки рад и допринос развоју наставе

Ивана Миљковић	Данијел Живковић
Лектор за српско-хрватско-бошњачки језик, Провансалски универзитет, на период од шест година.	Професор Француског језика, Универзитет Унион, Факултет за правне и пословне студије, више од осам година.
	Предавање <i>Зашто развијати језичку стратегију?</i> са циљем промоције француског језика у оквиру месеца Франкофоније.
	Стипендије Владе Републике Француске
	Члан Комисије за писање реферета за избор у наставника страног језика за ужу научну област Романистика.
	Члан Комисије за писање реферета за избор у наставника страног језика за ужу област Пословни језик – француски.

Што се тиче *елемената доприноса академској и широј заједници*, Д. Живковић би свакако у великој мери могао допринети развоју дидактике француског језика, као и развоју самог департмана у Нишу тиме што би повезао учења француског језика са потребама друштва и економије у региону. Наиме, део докторске дисертације Д. Живковића је посвећен управо прилагођавању француског језика савременим друштвено-економским приликама у Србији. Самим тим, студенти би имали више могућности за посао, па би и интересовање за студије француског језика било веће. У сарадњи са привредним коморама Ниша, Новог Сада и Београда спроведене су анкете међу предузећима које су заинтересоване за франкофона тржишта о њиховим језичким потребама. Резултати анкете су показали да постоји огромна потражња за кадровима интеркултурно компетентним и способним да воде пословну комуникацију на француском језику.

У нади да ћете детаљније обратити пажњу на горе наведне чињенице, примите моје најискреније поздраве.

С поштовањем,

Др Данијел Живковић